

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n Systemmanager/in CAT-Tools / Across Language Server



Reg. Nr. 280091 QM



Reg. Nr. 280091 QM

Ihre Aufgaben

- Administration des Across Language Servers
- Unterstützung interner und externer Mitarbeiter bei Übersetzungsprojekten
- Mitwirkung an der Weiterentwicklung der Schnittstellen zu CAT-Tools
- Schulung interner und externer Mitarbeiter in Across

Ihr Profil

- Fortgeschrittene Softwarekenntnisse: Across, SDL Trados Studio
- Sehr gute Formatkenntnisse (XML, HTML sowie alle gängigen Übersetzungs- und DTP-Formate)
- Programmierkenntnisse von Vorteil: XML, JavaScript, Visual Basic
- SQL Datenbankkenntnisse von Vorteil
- Grundkenntnisse in SDL Studio GroupShare 2014
- Selbstorganisierte sowie ziel- und aufgabenorientierte Arbeitsweise
- Organisationserfahrung und hohe Teamfähigkeit
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse, weitere Sprachen von Vorteil

Unser Angebot

- Besonders anspruchsvolles und herausforderndes Aufgabenspektrum mit hoher Eigenverantwortung
- Möglichkeit zur fachlichen, unternehmerischen und persönlichen Weiterentwicklung
- Projekte in direkter Zusammenarbeit mit den innovativsten und erfolgreichsten Unternehmen der Medizin- und Pharmaindustrie
- Selbstorganisiertes Arbeiten in kleinen Fachteams
- Langfristige Beschäftigungsperspektive in Vollzeit
- Homeoffice unter Umständen möglich

Ihre Chance

Wir suchen eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter, die/der über ausgewiesenes Fachwissen verfügt. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit, interne und externe Schulungen zu besuchen, um Ihr Fachwissen zu vertiefen.

Für mt-g hat Qualität Priorität. Als Sprachdienstleister sind wir ausschließlich auf medizinische und pharmazeutische Fachübersetzungen in folgenden Fachgebieten spezialisiert: Arzneimittelzulassung, klinische Studien, Medizintechnik, Dentaltechnik und Zahnmedizin, Marketing und Kommunikation im medizinischen und pharmazeutischen Bereich.

Ihr Kontakt:

mt-g medical translation GmbH & Co. KG

Barbara Stroß

Stuttgarter Straße 155 | 89075 Ulm

Tel. +49 731 176397-70

barbarastross@mt-g.com

www.mt-g.com